

Distr.
LIMITED

E/ESCWA/SD/2017/IG.1/INF.1
20 March 2017
ORIGINAL: ARABIC



المجلس
الاقتصادي والاجتماعي

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا)

اللجنة الإحصائية
الدورة الثانية عشرة
بيروت، 4-5 نيسان/أبريل 2017

مذكرة توضيحية

ألف- معلومات أساسية

أنشئت اللجنة الإحصائية بموجب قرار اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) 179 (د-16) بشأن إنشاء لجنة إحصاء في الإسكوا، والذي اعتمده المجلس الاقتصادي والاجتماعي في قراره 2/1993 المؤرخ 2 شباط/فبراير 1993. وكان الهدف من إنشاء هذه اللجنة متابعة التقدم الذي تحرزه الدول الأعضاء في تطوير أنظمتها الإحصائية؛ وإسداء المشورة الفنية لهذه الدول واقتراح برامج للتدريب وتنظيم ورشات عمل وحلقات دراسية لتعزيز قدراتها الإحصائية؛ ومساعدتها في مواءمة الإحصاءات الوطنية لجعلها أكثر قابلية للمقارنة على المستويين الإقليمي والدولي؛ وتنسيق تبادل البيانات والمعلومات الإحصائية مع اللجنة الإحصائية في الأمم المتحدة؛ والتنسيق بين برامجها الإحصائية، ولا سيما في ما يتعلق بإجراء المسوح الإحصائية والتعدادات. وتعد اللجنة الإحصائية دوراتها مرة كل سنتين. وقد عقدت دورتها الحادية عشرة في عمان، يومي 4 و5 شباط/فبراير 2015.

باء- مواضيع البحث والمناقشة

ومن أبرز الموضوعات التي ستناقشها اللجنة الإحصائية في دورتها الثانية عشرة دور الإحصاءات الرسمية في إطار تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030 في المنطقة العربية، وتنمية القدرات الإحصائية للدول الأعضاء في الإسكوا، وبرنامج العمل المقترح لفترة السنتين 2018-2019 في مجال الإحصاء، بالإضافة إلى نتائج اجتماعات اللجان الاستشارية في الإحصاءات الاقتصادية والاجتماعية ومواضيع أخرى وفق جدول الأعمال المقترح.

جيم- جدول الأعمال وتنظيم الأعمال

تتضمن الوثيقة E/ESCWA/SD/2017/IG.1/L.1 جدول الأعمال المؤقت والشروح للدورة الثانية عشرة للجنة الإحصائية. أما تنظيم الأعمال المقترح فيررد في الوثيقة E/ESCWA/SD/2017/IG.1/L.2. وستعرض وثائق الاجتماع تبعاً على الصفحة المخصصة للدورة على موقع الإسكوا على الإنترنت <https://www.unescwa.org/events/committee-stat-12th-session>.

دال- المشاركون والمشاركات

وُجّهت الدعوة إلى رؤساء/رئيسات الأجهزة الوطنية للإحصاء في الدول الأعضاء في الإسكوا، وجهات الاتصال الفنية الوطنية، وذوي الخبرة والمهتمين بالمواضيع المطروحة. وبحسب الأنظمة المعمول بها في الأمم المتحدة، تتكفل الحكومات المشاركة في الدورة بتكاليف سفر وإقامة ممثليها (باستثناء ممثل/ة واحد من كل من السودان ودولة فلسطين وموريتانيا واليمن). والدعوة موجهة أيضاً إلى عدد من المنظمات الإقليمية والدولية العاملة في مجال الإحصاء للمشاركة في أعمال هذه الدورة بصفة مراقب، على أن تتحمل هذه المنظمات والهيئات أيضاً نفقات سفر ممثليها وإقامتهم.

هـاء- مكان وموعد انعقاد الدورة

تُعقد الدورة الثانية عشرة للجنة الإحصائية في بيت الأمم المتحدة في بيروت، يومي 4 و5 نيسان/أبريل 2017. ويبدأ التسجيل في تمام الساعة التاسعة من صباح الثلاثاء 4 نيسان/أبريل، وتُعقد الجلسة الافتتاحية في تمام الساعة العاشرة من صباح اليوم نفسه، وتنتهي اجتماعات الدورة في تمام الساعة الثالثة من بعد ظهر الأربعاء 5 نيسان/أبريل 2017.

كما يمكن ملء استمارات التسجيل للمشاركة في اجتماعات الدورة، المتوفرة على موقع الإسكوا الإلكتروني. ويرجى تزويد الإسكوا بصورة شخصية إلكترونية (jpeg) للمشاركة، حتى يتسنى لها إصدار بطاقة تعريف تتيح الدخول إلى بيت الأمم المتحدة.

واو- اللغة المعتمدة

تجري أعمال الدورة ومناقشاتها باللغة العربية، وتستخدم اللغة الإنكليزية في عرض بعض الأوراق عند الحاجة. وستؤمن الترجمة الفورية من وإلى اللغتين الإنكليزية والعربية.

زاي- تأشيرات الدخول

يمكن للمشاركين والمشاركات الحصول على تأشيرة الدخول من خلال سفارة الجمهورية اللبنانية في بلدنهم مباشرة، ويمكن الاطلاع على المعلومات التفصيلية بشأن الحصول على هذه التأشيرات من الموقع الإلكتروني للمديرية العامة للأمن العام: <http://www.general-security.gov.lb>.

حاء- الإقامة والتنقل

تقترح الأمانة التنفيذية أن يقوم المشاركون/المشاركات بحجز إقامتهم في أحد فنادق بيروت القريبة من مقر الإسكوا. وقد أعدت قائمة بالفنادق القريبة التي تقدم أسعاراً خاصة للمشاركين في اجتماعات الإسكوا في بيروت، وسوف يتم تزويدهم بها عبر البريد الإلكتروني. ويمكن الاتصال بقسم الحجوزات في الفنادق المقترحة مباشرة للحجز حسب الرغبة، والإشارة إلى أنهم يشاركون في اجتماعات الدورة الثانية عشرة للجنة الإحصائية الذي تنظمها الإسكوا. وكذلك يمكن للفندق أن يؤمّن خدمة التوصيل من وإلى المطار، وفق إجراءات خاصة يتم الاتفاق عليها مباشرة مع الفندق.

طاء- المراسلات

يرجى توجيه كافة المراسلات المتعلقة بهذه الدورة إلى:

السيدة نادين حلاق	السيد يوراي رايسان
مساعدة إدارية	مدير شعبة الإحصاء
شعبة الإحصاء	الإسكوا
الإسكوا	ص. ب.: 11-8575
ص. ب.: 11-8575	بيروت، الجمهورية اللبنانية
بيروت، الجمهورية اللبنانية	هاتف: 961-1-978351
هاتف: 961-1-978274	فاكس: 961-1-981510
فاكس: 961-1-981510	البريد الإلكتروني: riecan@un.org
البريد الإلكتروني: al-hallak@un.org	
